

Pioneer

Руководство Пользователя

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
WM-140803M_DG, WM-141003M_WH
WM-240011DG, WM-248010WH

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции PIONEER. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству и функциональности. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним, чтобы предотвратить повреждение прибора из-за неправильного его использования. Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ	8
РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА.....	8
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	17
ПОДГОТОВКА И СОРТИРОВКА БЕЛЬЯ.....	20
РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	23
ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ	28
ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ	28
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	32
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	37
КОДЫ ОШИБОК	40
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....	41
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ	41
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	42
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	42

НАЗНАЧЕНИЕ

Стиральная машина предназначена для стирки, полоскания и отжима белья, одежды и других текстильных изделий из натуральных и синтетических тканей. Изделие можно использовать только для стирки, полоскания и отжима одежды и белья, имеющих соответствующую маркировку.

Стиральная машина предназначена только для использования в бытовых условиях жилой квартиры или загородного дома.

Запрещается промышленное или коммерческое применение машины, а также использование ее:

- в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
- на фермах;
- постояльцами в гостиницах, мотелях и других гостиничных учреждениях;
- в учреждениях с полупансионом;
- в местах общего пользования в многоквартирных домах;
- в прачечных.

Промышленное, коммерческое или любое другое нецелевое использование стиральной машины, а также обработка в ней любых материалов и изделий, не имеющих соответствующей маркировки, будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия.

Производитель не несет ответственности за любые повреждения и ущерб, возникшие в результате использования аппарата не по назначению или с нарушением правил эксплуатации.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Ваш новый прибор спроектирован таким образом, что при надлежащем уходе является безопасным и надежным. Внимательно прочитайте все инструкции по безопасности и предосторожности перед использованием прибора. Храните их поблизости для дальнейшего использования. Эти инструкции по безопасности снизят риск возникновения пожара, поражения электрическим током, серьезных травм или смерти людей или животных. При использовании прибора необходимо соблюдать приведенные ниже инструкции:

- Достаньте прибор из упаковки. Уберите и храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.
- Стиральная машина разработана исключительно для бытового применения внутри помещений. Прибор не предназначен для использования вне помещений.
- Электрическая безопасность прибора гарантирована лишь в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, смонтированной по всем правилам. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть правильно заземлена. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку или розетку. Запрещается выполнять заземление устройства на газовые, водопроводные, отопительные трубы, телефонные линии.
- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от стиральной машины, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- Отсоединяйте шнур питания, взявшись за вилку шнура, а не за сам шнур.

- Должна быть предусмотрена возможность отключения прибора от сети электропитания путем отсоединения его от розетки или с помощью многополюсного выключателя, установленного перед розеткой в соответствии с правилами подключения.
- Данный прибор требуется подключать в электрическую цепь, рассчитанную на энергопотребление не менее 10 А. Чтобы избежать перегрузки сети при использовании данного прибора, не допускайте одновременной его работы в одной и той же электрической цепи с другими приборами с большой потребляемой мощностью.
- Запрещается управлять включением и выключением прибора с помощью внешнего таймера, устройства дистанционного управления или регулировки мощности.
-  При подключении устройства к электрической сети запрещается использовать переходники и разветвители.
- При подключении прибора к электросети не рекомендуется использовать удлинитель, однако если это необходимо, убедитесь, что удлинитель рассчитан на потребляемую мощность прибора и **обеспечивает надежное заземление**.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался, не перегибался, не пережимался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Запрещено использовать изделие с поврежденным шнуром электропитания. Неисправный шнур должен быть заменен специалистами авторизованного сервисного центра.
- Не подключайте устройство к электрической розетке, если у вас мокрые руки.
- Не пользуйтесь этим прибором, если у вас мокрые руки или вы стоите босиком.
- Перед выполнением любых операций по чистке и уходу за изделием необходимо отключать прибор от электросети, извлекая вилку сетевого шнура из розетки, и перекрыть подачу воды с помощью крана.
- Не допускайте, даже во время хранения, охлаждения стиральной машины ниже 0°C. Если остатки воды внутри элементов стиральной машины замерзнут, это приведет к повреждению устройства. Условия гарантийного обслуживания на такие повреждения не распространяются.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду.
- Вентиляционные отверстия в днище не должны перекрываться ковриками или, или иными напольными покрытиями.
- При подключении прибора к водопроводу необходимо использовать новые шланги, поставляемые с изделием, либо другие новые шланги, продающиеся в специализированных магазинах. Использование старых или бывших в употреблении шлангов недопустимо.
- Регулярно проверяйте соединения шлангов для подачи воды, чтобы убедиться, что они герметичны и не протекают.
- Не включайте прибор, если отсутствуют или сломаны какие-либо его детали.
- Не включайте прибор, пока не убедитесь, что:
 - Прибор установлен в соответствии с инструкциями по установке;
 - Все соединения для подачи воды, слива, питания и заземления соответствуют всем местным нормам и/или другим применимым нормам и требованиям.

- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры.
- Поврежденные детали должны быть заменены только на оригинальные запасные части.
- Неквалифицированный ремонт может привести к нарушению работоспособности прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права гарантийного обслуживания.
- Запрещается использование любых аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается превышать максимально допустимую загрузку сухого белья согласно техническим характеристикам изделия.
- Запрещается стирать изделия из стеклоткани, стекловаты, либо ткани, содержащие драпировку из стеклоткани, т.к. частицы стеклянных волокон могут остаться внутри машины, а затем прикрепиться на белье и одежду во время последующих стирок, что в дальнейшем может вызывать раздражение кожи и аллергическую реакцию.
- Перед загрузкой в барабан необходимо проверять стираемые вещи на наличие в карманах и складках различных предметов: спичек, зажигалок, монет, заколок и прочих предметов, которые могут нанести вред стиральной машине или вызвать ее неисправность.
- Запрещается стирать в машине ковры, ковровые изделия, спальные мешки, водостойкую одежду.
- Всегда следуйте инструкциям по уходу за тканью, рекомендованным производителем одежды. Не стирайте предметы, на которых нет этикетки для стирки, и не стирайте предметы, которые не предназначены для машинной стирки.
- Запрещается вмешиваться в процесс стирки во время выполнения программы: пытаться открывать дверцу загрузочного люка, заливать самостоятельно воду, отключать от электросети во время работы, производить какие-либо действия, которые могут внести неисправность в стиральную машину и вывести ее из рабочего состояния.
- Прежде чем открывать дверцу, убедитесь, что в барабане нет воды и индикатор блокировки дверцы не горит. Не пытайтесь открыть дверцу, если на панели управления горит индикатор блокировки дверцы.
- После отключения вилки питания от розетки дверца стиральной машины может быть открыта даже при наличии внутри машины большого количества воды. Перед тем как открыть дверцу во избежание большой утечки воды на пол убедитесь, что внутри барабана нет воды.
- Никогда не открывайте дверцу с силой и не используйте ее в качестве ступеньки.
- Пожалуйста, правильно закрывайте загрузочную дверцу. Если ее трудно закрыть, проверьте, не застряло ли белье в уплотнителе дверцы.
- Запрещается забираться на стиральную машину, облокачиваться на нее или виснуть на ней, либо ее выступающих частях. Не позволяйте никому, даже кошкам, взбираться, опираться или висеть на какой-либо части прибора, включая любые выступающие компоненты, такие как дверца прибора или выдвижной загрузочный лоток.
- Никогда не ставьте на машину другие приборы, такие как микроволновая печь или варочная панель.
- Держите машину подальше от открытого огня (свечей; кухонных плит), отопительных приборов (батареи отопления, печей, каминов), баллонов со сжиженным газом.
- Никогда не размещайте на машине баллоны под давлением.
- Не стирайте вещи, которые были предварительно очищены, промыты, замочены или испачканы бензином, растворителями для химической чистки, другими легковоспламеняющимися или взрывоопасными веществами, поскольку они выделяют пары, которые могут воспламениться или взорваться.

- Не добавляйте в воду для стирки бензин, растворители для химической чистки или другие легковоспламеняющиеся или взрывоопасные вещества. Эти вещества выделяют пары, которые могут воспламениться или взорваться.
- Средства для смягчения ткани или аналогичные средства следует использовать в соответствии с инструкциями по применению этих средств.
- Во время стирки температура воды может повышаться до очень высокого значения. Во избежание ожогов не прикасайтесь к дверце машины.
- Соблюдайте осторожность при откачке горячего раствора моющего средства.
- Не заливайте воду во время цикла стирки вручную.
- Запрещается использовать для очистки стиральной машины парогенератор, мойки высокого давления и другое подобное оборудование.
- Запрещено использовать для чистки прибора моющие средства, содержащие агрессивные химические растворители или абразивные чистящие средства, металлические предметы, средства для очистки стекол, воспламеняющиеся жидкости. Протирайте поверхность изделия чистой влажной тряпкой. Используйте только мягкие нейтральные моющие средства.

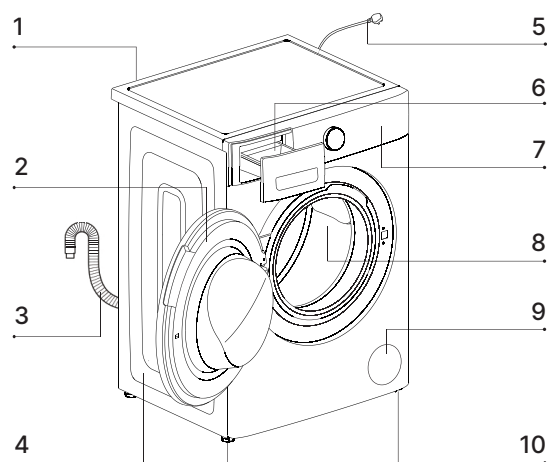
Осторожно, дети!

- Очень маленьких детей (0-3 года) не следует подпускать к прибору. Маленьких детей (3-8 лет) без постоянного присмотра следует держать подальше от прибора.
- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, и после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Не подпускайте домашних животных к прибору.
- Не позволяйте детям и домашним животным (особенно кошкам) играть на приборе или внутри него. Не позволяйте детям и домашним животным виснуть на открытой дверце, либо других выступающих частях стиральной машины.
- Не допускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- При использовании прибора вблизи детей необходим тщательный присмотр за детьми.
- Убедитесь, что в приборе задействованы все функции защиты от детей, и обязательно выключайте прибор, когда он не используется.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Перед отправкой неисправной стиральной машины на свалку или утилизацию, снимите дверцу загрузочного люка, чтобы дети не могли спрятаться внутри машины во время игры.
- Чтобы снизить риск отравления или химических ожогов, храните все средства для стирки (включая моющие средства, отбеливатель, кондиционер для белья и т.д.) в месте, недоступном для детей и домашних животных.

Несоблюдение мер безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, повреждения прибора, возникшие в результате ненадлежащего использования стиральной машины, снимают ее с гарантийного обслуживания.

Производитель не несет ответственности за любые последствия и ущерб, возникшие вследствие неправильного использования прибора, использования его не по назначению или несоблюдения мер предосторожности и безопасности.

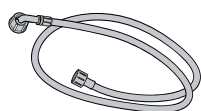
УСТРОЙСТВО И КОМПЛЕКТАЦИЯ



1. Отверстие для присоединения подающего шланга
2. Дверца загрузочного люка
3. Сливной шланг
4. Корпус стиральной машины
5. Шнур и вилка питания
6. Лоток для моющих средств
7. Панель управления
8. Барабан
9. Крышка для проведения сервисного обслуживания
10. Регулируемые ножки

В комплекте с машиной поставляются:

1. Подающий шланг

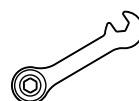


3. Заглушки, 4 шт.;



5. Гарантийный талон

3. Гаечный ключ



4. Руководство по эксплуатации



РАСПАКОВКА И УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ!

Установка, включая подключение к водопроводу и канализации, а также к электрической сети, должна производиться квалифицированными специалистами.

Не подпускайте детей к месту распаковки и установки прибора.

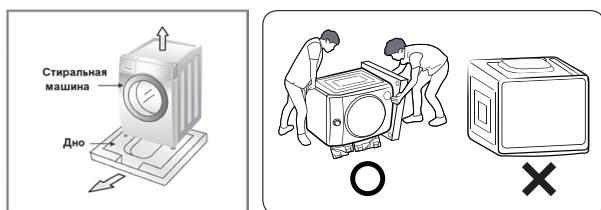
Безопасность при установке

- Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами и правилами.
- Запрещается подключать стиральную машину с механическими повреждениями, как внешними, так и внутренними.

- Перед любой операцией по установке или перемещению прибор должен быть отключен от электросети – существует опасность поражения электрическим током.
- Для установки изделия требуется ровная, прочная, чистая поверхность пола, которая не боится нагрева, вибрации, с достаточной вентиляцией под днищем изделия. Убедитесь, что вентиляционные отверстия в основании прибора (если таковые имеются в вашей модели) не закрыты ковром или другим материалом.
- После установки прибора в рабочее положение убедитесь, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте высоту ножек.
- Выбирайте место установки таким образом, чтобы ничто не препятствовало полному открытию дверцы загрузочного люка.
- Если стиральная машина была перемещена из других температурных условий, после установки выдержите ее несколько часов в новых условиях перед первым запуском, чтобы температура изделия была выравнена с температурой помещения.
- Включайте прибор только после завершения установки и выполнения всех подключений.

Распаковка

- Достаньте стиральную машину из упаковки.



- Снимите амортизирующее дно, не наклоняя машину вперед. Кладите машину на боковую сторону, чтобы освободить ее от упаковочных материалов, делайте это осторожно, чтобы не уронить и не повредить ее. Запрещается класть машину на переднюю лицевую или заднюю сторону.
- После распаковки стиральной машины следует убедиться в ее целостности и отсутствии повреждений, которые она могла получить во время транспортировки, а также проверить наличие всех комплектующих (см. раздел «Устройство и комплектация»). При обнаружении повреждений или недостачи комплектующих следует отложить установку машины и немедленно связаться с продавцом товара.
- После окончания установки все упаковочные материалы следует убрать подальше от маленьких детей, т.к. они могут представлять для них угрозу получить травмы или задохнуться в упаковочных материалах.

Перемещение

-  Всегда соблюдайте меры предосторожности при перемещении. Прибор имеет большой вес, во избежание травм перемещение и установку стиральной машины должны выполнять не менее двух человек. Во время переноски машины наклоняйте ее назад, при этом один человек должен стоять позади машины и держать ее за выступающую часть верхней крышки, а другой должен держать машину под днищем спереди.
- Во время распаковки и установки во избежание нанесения травм следует использовать защитные перчатки и закрытую обувь.
- При перемещении не поднимайте прибор за ручки или ящик для моющих средств. Поднимайте его только за столешницу или верхнюю крышку. Во время транспортировки на тележке запрещается облакачивать машину передней стороной на раму тележки.

- При перемещении не поднимайте прибор за ручки или за лоток для моющих средств. Поднимайте его только за столешницу или верхнюю крышку. Во время транспортировки на тележке запрещается облакачивать машину передней стороной на раму тележки.

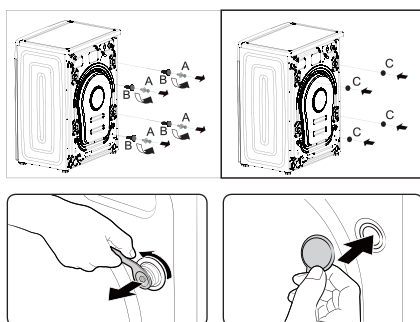
Снятие транспортных болтов

Стиральная машина поставляется с транспортировочными болтами, предназначенными для защиты изделия во время транспортировки. Перед установкой и эксплуатацией болты необходимо извлечь, а на их место поставить пластиковые заглушки, поставляемые в комплекте.

Если вместе с прибором была приобретена какая-либо подставка, ее необходимо сначала установить, прежде чем откручивать транспортировочные болты. Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями по установке подставки.

ВНИМАНИЕ:

Если транспортировочные болты не снять перед началом эксплуатации, то это может вызвать повреждение стиральной машины.



С помощью гаечного ключа ослабьте транспортировочные болты (А), затем полностью выкрутите их и извлеките вместе с распорными втулками (В). Закройте отверстия, где были установлены болты, заглушками (С), входящими в комплект поставки.

Во время откручивания болтов иногда распорные втулки падают внутрь машины, их можно извлечь, наклонив машину вперед и подняв их с пола внутри основания машины.

Сохраняйте транспортировочные болты и распорные втулки в надежном месте на протяжении всего срока службы. Если в будущем изделие придется транспортировать, то транспортировочные болты и распорные втулки следует обязательно установить на свои места, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений.

Выбор места установки

Во избежание поражения электрическим током во время установки стиральная машина должна быть отключена от электросети.

Во время установки следует быть особенно внимательными, чтобы не допустить повреждение кабеля питания стиральной машины, в противном случае возникает риск поражения электрическим током и пожара.

Подключать к электросети и включать стиральную машину следует только после окончания установки.

Машину следует устанавливать на твердом и ровном полу, никогда не ставьте машину на мягкий ковер.

Поверхность пола, где устанавливается стиральная машина, должна быть чистой и сухой. Не допускается установка машины на вощеный или смазанный чем-либо пол. Также не следует допускать попадание воды на ножки, т.к. из-за этого машина может начать скользить.

Не устанавливайте машину на самодельную подставку. Если место установки изменить невозможно, то подставку по мере необходимости потребуется усовершенствовать, например, увеличить размер, закрепить кронштейнами. При работе машина может немного перемещаться по подставке, особенно мокрой, поэтому существует риск того, что машина упадет с подставки в процессе работы. Поэтому при такой установке машина должна быть надежно зафиксирована так, чтобы она не могла упасть с подставки.

Изделие должно быть установлено в помещении с оборудованным сливом воды.

Запрещается устанавливать машину над отверстием открытого дренажа.

Запрещается устанавливать и эксплуатировать изделие в помещениях, где температура опускается ниже 5°C или поднимается выше 35°C, а также в помещениях с повышенной влажностью или плохой вентиляцией. Не устанавливайте прибор в ванной комнате.

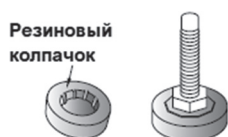
Запрещается устанавливать прибор на открытом воздухе, даже в защищенном месте, поскольку оставлять его под воздействием влаги, дождя и грозы может быть очень опасно.

Запрещается устанавливать стиральную машину в местах, где присутствуют едкие или взрывоопасные газы, пары или пыль.

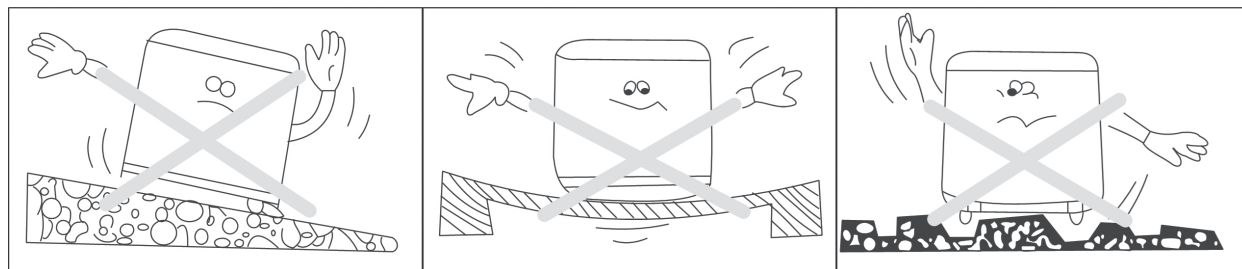
При установке прибора убедитесь, что четыре ножки устойчивы и опираются на пол, отрегулируйте их по мере необходимости и убедитесь, что прибор идеально выровнен с помощью уровня.

При установке на бетонном полу стиральная машина может стоять непосредственно на ножках.

При установке на скользкой плитке или другом скользком напольном покрытии под каждой ножкой следует приклеить к полу нескользящие резиновые прокладки из материала Tread Mate, который используется на ступеньках лестниц, размером не менее 70x70 мм. Прокладки следует наклеивать на чистую и сухую плитку.



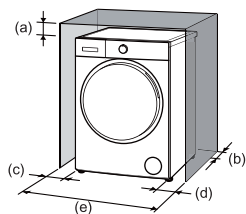
Деревянные полы наиболее чувствительны к вибрации, поэтому при установке стиральной машины на деревянном полу рекомендуется под каждой ножкой закрепить резиновый колпачок толщиной не менее 15 мм, колпачок следует крепить минимум к двум половицам винтами. Резиновые колпачки можно приобрести отдельно. Устанавливайте машину там, где пол наиболее устойчив.



Запрещается устанавливать стиральную машину:

- В местах с повышенной влажностью или местах, где на стиральную машину могут попадать влага, дождь и другие осадки (это может привести к поражению электрическим током);
- На неровных или неустойчивых поверхностях, на деревянных полках, в шкафах и т.п. (это может вызвать сильную вибрацию и шум или опрокидывание машины);
- В местах попадания прямых солнечных лучей (это может привести к деформации деталей машины и неисправностям в ее работе);
- В помещении, где температура может опускаться ниже нуля;
- Вдали от розетки. Розетка должна быть в легкой доступности, вблизи стиральной машины.
- На водных судах или в автодомах.

Вокруг стиральной машины должно быть обеспечено достаточное свободное пространство:



(a) – не менее 3 см сверху; (b) – не менее 5 см сзади; (c) – не менее 5 см слева; (d) – не менее 5 см справа; (e) – не менее 70 см по ширине.

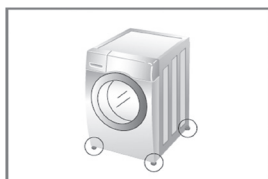
Не следует складировать и хранить вещи для стирки на стиральной машине, т.к. они могут повредить полировку и элементы управления.

ВНИМАНИЕ

Не допускайте возможности контакта металлических частей стиральной машины с металлическими мойками или другими приборами.

Выравнивание прибора

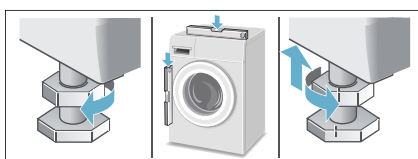
В приборе используются высокие скорости отжима для удаления воды в конце цикла стирки. Важно, чтобы машина стояла ровно и давление на пол распределялось между ножками равномерно, т.к. это помогает обеспечить максимально тихую работу с наименьшей вибрацией и продлить срок службы машины. Кроме того, выравнивание ножек и установка на максимально ровном полу предотвратит перемещение стиральной машины по помещению во время стирки и отжима.



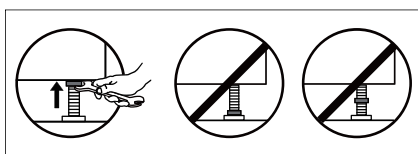
Выполните следующие действия:

- Установите стиральную машину на ее постоянное место на ровную и твердую поверхность, предпочтительно в углу помещения.

- Если пол неровный, отрегулируйте высоту ножек машины так, чтоб ее выровнять. Не пытайтесь выровнять машину, подкладывая что-либо под ножки машины.
- Не выдвигайте ножки более, чем это необходимо. Чем больше выдвинуты ножки, тем больше вибрирует машина во время работы. Начинайте выравнивание с полностью вкрученных внутрь машины ножек и увеличивайте высоту ножек там, где это необходимо.
- Надавите на каждый угол верхней части прибора, чтобы убедиться, что прибор не “раскачивается”. Не должно быть никаких “прогибов” или перемещений. Все ножки прибора должны равномерно прижиматься к полу. Это так же важно, как и ровное положение прибора для предотвращения вибрации.



- Определив ножку, высоту которой нужно увеличить, попросите другого человека приподнять машину, чтобы снять нагрузку с этой ножки. Поворачивайте ножку гаечным ключом, чтобы выкручивать ее вниз, увеличивая таким образом высоту угла стиральной машины со стороны выкручиваемой ножки.
- Для выравнивания машины рекомендуется использовать строительный уровень. С помощью уровня на верхней крышке отрегулируйте ножки таким образом, чтобы передняя, задняя и боковые стороны находились на одной высоте.
- Нажмите сверху на каждый угол стиральной машины, чтобы убедиться, что она стоит устойчиво. Машина не должна «поддаваться» или двигаться. Все четыре ножки должны равномерно давить на пол – это так же важно для предотвращения вибрации, как и то, что машина выровнена.

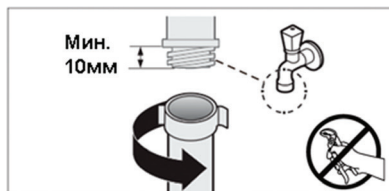


- После выравнивания машины следует зафиксировать ножки в нужном положении, закрутив контргайки гаечным ключом вплотную к днищу машины. Во время фиксации следите, чтобы высота ножек не изменилась, придерживайте ножки во время закручивания контргайки.

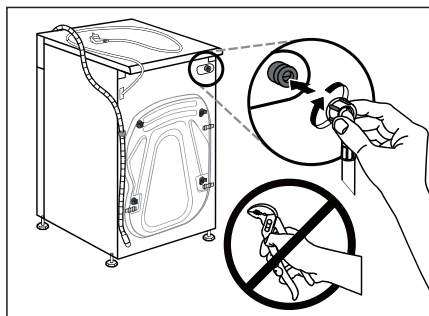
Подключение к водопроводу

- Перед подключением к водопроводу убедитесь в чистоте воды, в отсутствии механических примесей. Если водопроводные трубы новые или не использовались длительное время, во избежание попадания ржавчины внутрь машины и засора ее впускного фильтра, перед присоединением машины следует слить воду из труб, пока она не станет чистой. Далее подключите шланг подачи воды.
- Запрещается использовать загрязненную воду с песком, ржавчиной или илом. Для предварительной очистки воды вам может потребоваться установка дополнительных фильтров тонкой очистки воды (в комплект поставки такие фильтры не входят).
- Рабочее давление воды в точке подключения к водопроводной сети должно находиться в диапазоне допустимых значений: минимальное 0,3 бар (0,03 МПа) и максимальное 10 бар (1 МПа).

- Перед присоединением подающего шланга убедитесь, что он не имеет повреждений и внутри коннекторов стоят резиновые прокладки для предотвращения протечек.
- При установке шланга не перекручивайте, не сдавливайте, не модифицируйте и не обрезайте шланг. Не допускайте его натяжения, во избежание повреждения. Он должен свободно двигаться на изгибах.



- Присоедините один конец шланга подачи воды к крану с холодной водой и затяните его рукой. Не затягивайте шланг при помощи плоскогубцев, гаечных ключей или другого инструмента.



- Присоедините другой конец подающего шланга к отверстию для присоединения подающего шланга на задней стенке стиральной машины и закрутите гайку рукой.
- Медленно откройте водопроводный кран и убедитесь, что нет протечек.
- В процессе эксплуатации регулярно проверяйте шланг на отсутствии видимых утечек.

ВНИМАНИЕ

Необходимо использовать поставляемый в комплекте с машиной новый шланг с уплотнительными прокладками.

Запрещается скручивать, натягивать, изменять, разрезать подающий шланг.

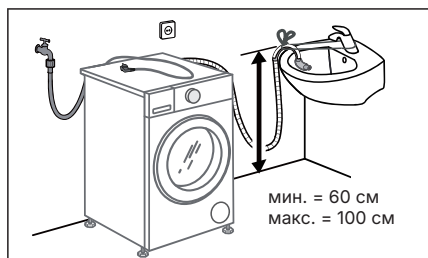
Запрещается использовать инструмент при соединениях подающего шланга к подающему крану и стиральной машине.

Гидравлическое давление в водопроводе должно быть в диапазоне от 0,03 МПа до 1 МПа. Если гидравлическое давление водопровода превышает, или может превышать максимально допустимое, требуется дополнительная установка редуктора давления.

Если длина шланга подачи воды недостаточна, необходимо обратиться к специалисту или в специализированный магазин.

Запрещается использовать бывший в употреблении шланг.

Подключение сливного шланга



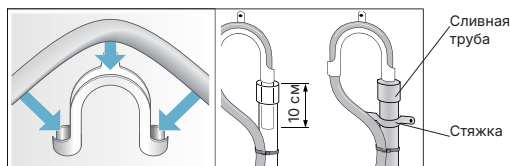
- Точка слива должна располагаться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от пола.
- Мы не рекомендуем использовать удлинители сливных шлангов. В случае крайней необходимости удлинитель должен иметь тот же диаметр, что и оригинальный шланг, и суммарно со шлангом не должен превышать 250 см в длину.

ВНИМАНИЕ

Запрещается скручивать, вытягивать, перегибать сливной шланг.

Если сливной шланг слишком длинный для ваших условий, не пытайтесь протолкнуть его обратно внутрь корпуса машины. Это приведет к сильному шуму во время работы машины.

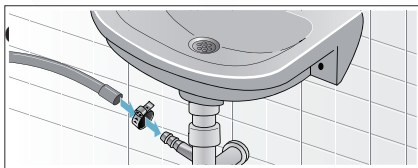
Слив в стояк



- Зафиксируйте сливной шланг на изогнутом держателе на расстоянии приблизительно 10 см от конца шланга, как показано на рисунке (держатель в комплект поставки не входит и приобретается отдельно в магазинах, торгующих стиральными машинами). Вставьте свободный конец сливного шланга в сливную трубу. Для обеспечения эффективного слива внутренний диаметр сливной трубы должен составлять не менее 4 см. Зафиксируйте держатель и шланг нейлоновой стяжкой или иным способом для недопущения высвобождения шланга из трубы во время работы стиральной машины.

ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что сливной шланг надежно закреплен в сливной трубе и его конец не опущен в сливную трубу слишком глубоко (более 15 см). Если конец шланга будет опущен в сливную трубу слишком глубоко, это может привести к самопроизвольному сливу воды, т.е. к постоянному опустошению стиральной машины при её наполнении.



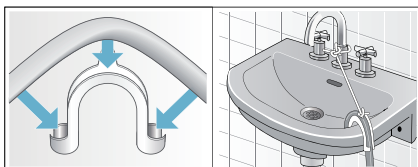
Сифон должен иметь специальный патрубок для подключения к стиральной машине.

Закрепите сливной шланг на сифоне раковины с помощью хомута для шланга диаметром 20-44 мм (можно приобрести в магазине) и зафиксируйте.

ВНИМАНИЕ

Перед присоединением шланга убедитесь, что с патрубка сифона сняты все заглушки.

Слив в раковину



При использовании слива в раковину убедитесь, чтобы слив не был закрыт пробкой, конец сливного шланга не должен касаться стока воды из раковины. Вода должна свободно и достаточно быстро уходить из раковины. Надежно закрепите держатель с шлангом на раковине.

ВНИМАНИЕ:

При стирке при высоких температурах существует риск ожога, если вы прикоснетесь к горячей пене в раковине. Не дотрагивайтесь до горячей пены!

Если конец сливного шланга окажется ниже уровня сливаемой воды в раковине, то сливаемая вода может быть засосана обратно в стиральную машину и может повредить прибор или текстиль. Убедитесь, что сливное отверстие раковины не засорено и вода быстро стекает из раковины.

Подключение к электросети

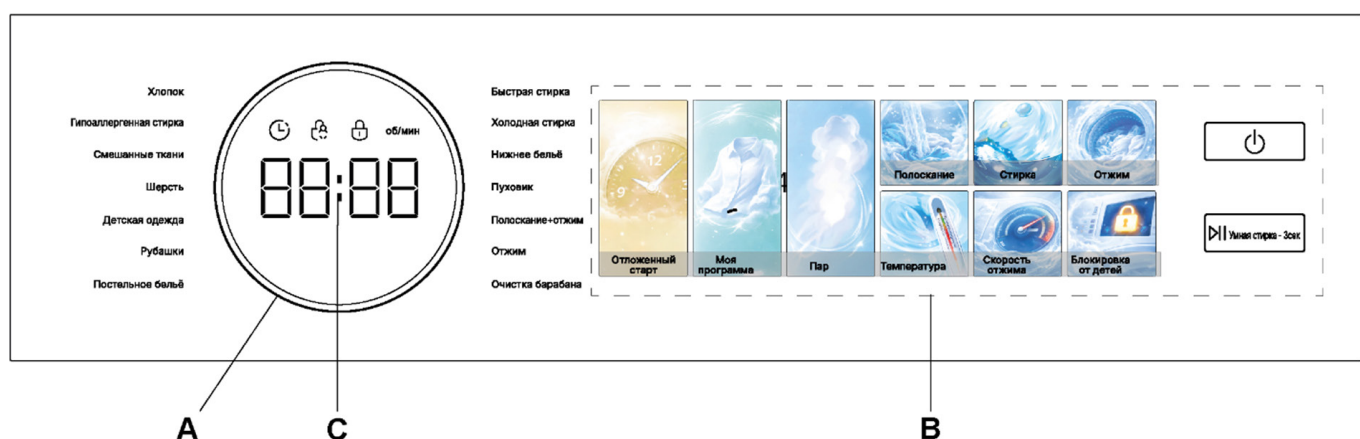
ВНИМАНИЕ

При работе с электроприбором всегда существует риск получения травмы, ожогов, поражения электрическим током, пожара или повреждения прибора! Выполняйте все требования электробезопасности, приведенные здесь и в разделе «Меры безопасности и предосторожности».

- Перед подключением убедитесь, что технические характеристики электросети соответствуют техническим параметрам изделия, в противном случае необходимо обратиться к услугам специалистов по подключению бытовых стиральных машин.
- Подключайте прибор только в установленную надлежащим образом электророзетку с заземлением. Стиральная машина должна быть надежно заземлена.

- Розетка должна быть совместима с вилок стиральной машины. Если это не так, замените розетку или вилку, обратившись к квалифицированному электрику.
- Запрещается использование переходников и разветвителей.
- Подключайте вилку сетевого кабеля в розетку только по окончании полной установки прибора.
- Убедитесь, что после установки прибора имеется свободный доступ к розетке для подключения и отключения вилки.
- Устанавливайте стиральную машину и розетку так, чтобы брызги воды не попадали на розетку и место присоединения шнура питания к стиральной машине.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



А. Переключатель режимов

Поверните переключатель режимов в положение, соответствующее нужному режиму. См. раздел «Режимы и настройки стиральной машины».

В. Сенсорные кнопки

Отложенный старт – кнопка установки таймера отсрочки окончания стирки

Нажимайте кнопку **Отложенный старт**, чтобы установить время, когда цикл стирки должен быть завершен. См. раздел «Режимы и настройки стиральной машины».

Моя программа – кнопка изменения времени цикла стирки

Нажимайте кнопку **Моя программа** после выбора режима стирки, чтобы изменять время цикла. Установленное значение времени отобразится на дисплее. В некоторых программах стирки изменение времени невозможно.

Пар – кнопка добавления цикла отпаривания белья

После выбора программы нажмите кнопку **Пар**, чтобы добавить цикл отпаривания. Обработка паром уменьшает складки на одежде, поддерживает оптимальный уровень влажности, делает одежду максимально мягкой и облегчает глажение. Дополнительная обработка паром способствует устранению неприятного запаха на одежде. Данная функция доступна не для всех программ.

Полоскание – кнопка изменения количества циклов полоскания

Нажимайте кнопку **Полоскание**, чтобы изменять количество циклов полоскания для текущей программы. Установленное значение отобразится на дисплее.

Стирка – кнопка изменения времени стирки

Нажимайте кнопку **Стирка**, чтобы после выбора программы изменять время стирки. Установленное значение времени отобразится на дисплее.

Отжим – кнопка изменения времени отжима

Нажимайте кнопку **Время отжима**, чтобы после выбора программы изменять время отжима. Установленное значение времени отобразится на дисплее.

Температура – кнопка изменения температуры

Нажимайте кнопку **Температура**, чтобы изменять температуру воды во время стирки. Установленное значение температуры отобразится на дисплее.

Скорость отжима – кнопка изменения скорости отжима

Нажимайте кнопку **Скорость отжима**, чтобы изменять скорость отжима для текущего цикла. Установленное значение скорости и индикатор **об/мин** отобразятся на дисплее.

Блокировка от детей – кнопка включения блокировки от детей

Чтобы включить блокировку от детей после начала цикла, нажмите и примерно 3 секунды удерживайте кнопку **Блокировка от детей**, на дисплее должен отобразиться индикатор . См. раздел «Режимы и настройки стиральной машины».

 – кнопка включения/выключения стиральной машины

Нажмите кнопку , чтобы включить или выключить стиральную машину. Если выключить машину во время цикла стирки, то стирка будет отменена.

▶▶ Умная стирка – кнопка начала/приостановки цикла стирки / кнопка активации режима умной стирки

Нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**, чтобы начать или приостановить цикл стирки. При этом индикатор **▶▶** загорится синим.

Чтобы добавить одежду во время цикла стирки, после начала цикла стирки нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**, чтобы приостановить цикл стирки. Когда индикатор  погаснет, дверцу загрузочного люка можно открыть и добавить или убрать какие-то вещи.

Чтобы возобновить цикл стирки с того момента, когда он был приостановлен, снова нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**.

Когда стиральная машина включена или выключена, нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопку **▶▶ Умная стирка**, чтобы начать цикл умной стирки. См. раздел «Режимы и настройки стиральной машины». При этом индикатор **▶▶** загорится оранжевым.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Одновременно нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопки **Скорость отжима** и **▶▶ Умная стирка**, чтобы отключить функцию подачи звуковых сигналов после окончания цикла стирки. См. раздел «Режимы и настройки стиральной машины».

С. Дисплей

Индикаторы дисплея



1. – индикатор таймера отсрочки

Когда активирован таймер отсрочки, на дисплее горит индикатор и отображается обратный отсчет времени таймера.

2. – индикатор блокировки панели управления от детей

Когда включена блокировка от детей, кнопки панели управления неактивны, а на дисплее горит индикатор .

3. – индикатор блокировки дверцы загрузочного люка

Если на дисплее горит индикатор , это означает, что дверца загрузочного люка заблокирована. Во избежание повреждений запрещается пытаться открыть дверцу, когда на дисплее горит индикатор . Перед открытием дверцы подождите, когда индикатор погаснет.

Чтобы открыть дверцу во время выполнения цикла стирки, нажмите кнопку **▶|| Умная стирка**. После этого цикл стирки будет приостановлен и если индикатор погаснет, то дверцу можно будет открыть.

4. **об/мин** – индикатор отображения на дисплее скорости вращения

После выбора режима стиральной машины на дисплее отображается скорость отжима для текущего цикла по умолчанию и индикатор единицы измерения скорости – об/мин.

Вы можете циклически менять скорость вращения барабана, нажимая кнопку **Скорость отжима**. Если на дисплее значение скорости не отображается, это означает, что машина не будет отжимать белье по окончании стирки во время последнего слива воды.

5. – индикация дисплея

– оставшееся время стирки;

– время таймера отсрочки;

– температура воды;

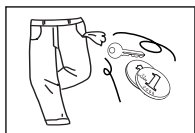
– количество полосканий;

– скорость отжима;

– код неисправности.

ПОДГОТОВКА И СОРТИРОВКА БЕЛЬЯ

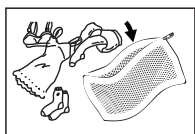
Подготовка белья



- Перед загрузкой белья и одежды в барабан снимите все, что может отсоединиться от них во время стирки, например булавки, скрепки или значки. Извлеките из карманов белья все посторонние предметы, кольца, монеты, ключи, зажигалки, спички, бумажки, салфетки, песок и прочий мусор. Бумага и бумажные салфетки скорее всего разорвутся на фрагменты во время стирки, которые придется убирать с одежды вручную.



- Застегните молнии и пуговицы на наволочках, пододеяльниках, одежде.



- Для защиты особо деликатных изделий таких, как колготы, кружевные занавески, мелкие вещи, детские носочки, носовые платки и т.п., следует стирать в сетчатом мешке, предназначенном для стирки.
- Пояса и одежду с крючками следует также стирать в сетчатом мешке для стирки, чтобы они не зацепились и не повредили другую одежду.
- Перед стиркой бюстгалтеров с косточками убедитесь, что им подходит машинная стирка. Если косточка во время стирки выпадет из бюстгалтера, она может выскочить из барабана через отверстие в нем, повредив таким образом детали машины. В любом случае стирайте такие изделия в сетчатом мешке для стирки.
- Снимите крепежные кольца со штор или положите шторы с кольцами в сетчатый мешок для стирки.
- Некоторые вещи такие, как вязаные изделия, свитера, толстовки, брюки, футболки, следует стирать вывернув на изнанку.

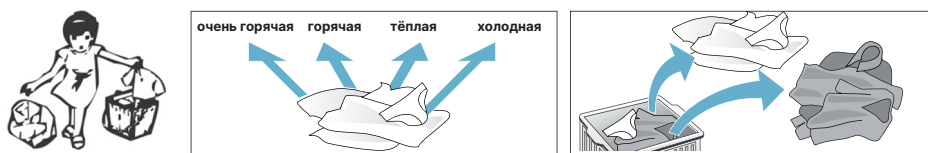
ПРИМЕЧАНИЕ:

Вместо сетчатого мешка для стирки можно использовать наволочку, застегнутую на молнию или на все пуговицы.

ВНИМАНИЕ:

Необходимо удалить из одежды все металлические и острые предметы, такие как монеты, скрепки, иглы, гвозди и т.п. Они могут повредить детали, заблокировать работу вращающихся частей стиральной машины, вызвать серьезные повреждения, что будет являться нарушением правил эксплуатации и безопасности, изложенных в инструкции!

Рекомендации по сортировке белья



- Сортируйте белье по цвету, степени загрязнения и температурному режиму стирки.
- Учитывайте, что некоторые изделия могут обесцвечиваться в результате стирки.
- Новые цветные вещи следует стирать отдельно, чтобы они не окрасили остальные. Не стирайте новые вещи разных цветов вместе.
- Белые вещи следует стирать отдельно от остального, в противном случае они могут изменить цвет и подкраситься.
- Деликатные ткани и вещи лучше стирать отдельно.
- Также рекомендуется стирать отдельно те изделия, от которых отходит много ворса, от тех изделий, к которым обычно прилипает много ворса, например изделий из вельвета.
- В барабан лучше загружать вещи разного размера, чтобы машине было легче распределить их равномерно во время стирки и отжима. Сначала загружайте крупные изделия. Крупные изделия не должны составлять более половины объема всех вещей.
- Не следует стирать единичные изделия, т.к. это может нарушить балансировку барабана стиральной машины.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.

Степени загрязнения

- **ЛЕГКОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ.** Отсутствие загрязнений и пятен, при этом одежда может впитать запахи. Такую степень загрязнения обычно имеет летняя одежда, футболки, рубашки, блузки. Легкое загрязнение имеют обычно гостевое белье, полотенца, которые требуется освежить.
- **ОБЫЧНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ.** Наличие загрязнения или несколько легких пятен. Такую степень загрязнения обычно имеют футболки, рубашки, блузки, надетые не один раз, в которых долго ходили. Кроме того, обычное загрязнение имеют кухонные полотенца, полотенца для рук, постельное белье, которое использовалось около недели или чуть дольше, а также занавески, шторы, не стиранные примерно полгода.
- **СИЛЬНОЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕ.** Наличие сильного загрязнения и видимых пятен или разводов. Такую степень загрязнения обычно имеют кухонные полотенца, текстильные салфетки, детские вещи, детская уличная или спортивная одежда с пятнами от грязи и травы. Также такую степень загрязнения может иметь верхняя одежда, комбинезоны, джинсы или другая одежда для активной деятельности на улице.



Для большей эффективности удаления пятен рекомендуется перед загрузкой вещи в барабан нанести на загрязненные участки моющее средство, растворенное в воде.

Сортировка одежды по этикеткам

Этикетки на одежде и других текстильных изделиях содержат информацию о подходящих режимах стирки, температуре стирки и глажения. Рекомендуется сортировать белье в соответствии обозначениями на этикетках:

Режим стирки	Обычная машинная стирка	Щадящая машинная стирка	Деликатная машинная стирка	Ручная стирка	Машинная стирка запрещена	Отжим запрещен
Температура стирки	30°C	40°C	50°C	60°C	70°C	95°C
Отбеливание	Любой отбеливатель	Отбеливание без хлора	Отбеливание с хлором	Отбеливание запрещено		
Тип сушки в барабане	Обычная сушка	Щадящая сушка	Бережная сушка	Сушка в стиральной машине запрещена		
Температура сушки в барабане	Сильный нагрев	Средний нагрев	Слабый нагрев	Нагрев запрещен		
Тип сушки	На веревке	Без отжима	Горизонтальная сушка	Сушка в тени		
Глажение	Сильный нагрев	Средний нагрев	Слабый нагрев	Не гладить		
Химчистка	Любой реагент	Тетрахлорэтилен и углеводородные растворители	Только углеводородные растворители	Не подвергать химчистке		

РЕЖИМЫ И НАСТРОЙКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Таблица режимов

Режим	Максимальная температура нагрева воды, °C	Максимальная загрузка, кг	Описание	Тип моющего средства		
				Моющее средство		Размягчитель
				Универсальное	Специальное	
Хлопок	60	8 ¹⁾	Стирка повседневной одежды из хлопка, льна, смешанных тканей на основе хлопка	Ж/П	--	О
Гипоаллергенная стирка	85	3	Стирка с удалением клещей и аллергенов	Ж/П	--	О
Смешанные ткани	60	8 ¹⁾	Стирка обычно или сильно загрязненных вещей с разным составом (хлопок, синтетика) и разной окраски (белые и цветные вместе)	Ж/П	--	О
Шерсть	40	1	Стирка изделий из шерсти для машинной стирки и смешанных материалов, имеющих в составе шерсть	--	Ж/П	О
Детская одежда	85	5	Эффективная стирка детской одежды с тщательным выполаскиванием моющих средств	Ж/П	Ж	О
Рубашки	60	3	Стирка мужских рубашек и женских блуз	Ж/П	Ж	О
Постельное белье	60	6	Стирка больших изделий: постельного белья, занавесок, покрывал	Ж/П	--	О
Быстрая стирка	40	1	Стирка небольшого количества слабо загрязненных вещей в короткий срок	Ж/П	--	О
Холодная стирка	30	2	Стирка небольшого количества вещей, которые легко линяют, холодная водопроводная вода в этом режиме не нагревается	Ж/П	--	О
Нижнее белье	60	5	Стирка нижнего белья	Ж/П	Ж	О

Режим	Максимальная температура нагрева воды, °C	Максимальная загрузка, кг	Описание	Тип моющего средства		
				Моющее средство		Размягчитель
				Универсальное	Специальное	
Пуховик	40	2	Стирка пуховиков, для которых разрешена машинная стирка	--	Ж/П	О
Полоскание + отжим	--	8 ¹⁾	Полоскание и отжим, можно использовать, когда требуется дополнительное полоскание после окончания стирки	--	--	О
Отжим	--	8 ¹⁾	Отжим для сокращения времени сушки тяжелых тканей или отжим вещей, постиранных вручную	--	--	--
Очистка барабана	85	--	Очистка пустого барабана от загрязнений и бактерий	--	--	--
Умная стирка	40	5	Стирка с автоматической настройкой параметров запускается продолжительным нажатием кнопки Умная стирка	Ж/П	--	О

¹⁾ значение приведено для моделей WM-140803M_DG и WM-248010WH, для моделей WM-141003M_WH и WM-240011DG максимальная загрузка в этих режимах – 10 кг.

Сокращения: Ж – гель или жидкое средство для стирки; П – стиральный порошок; О – опция (при желании); -- – нет.

При использовании таймера отсрочки не рекомендуется использовать жидкое средство для стирки.

Для определения дозировки следуйте инструкции производителя жидкого средства для стирки или стирального порошка.

Рекомендуется использование стирального порошка при температуре от 20°C до 80°C, использование моющего средства для шерсти при температуре от 20°C до 40°C.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Параметры программ приготовления приведены в информационных целях. Они могут меняться в различных версиях изделия.

Время выполнения программы зависит от установленных параметров, температуры водопроводной воды и степени загрузки барабана. Приблизительное время выполнения отображается на цифровом дисплее панели управления после выбора необходимых параметров стирки.

Умная стирка

В режиме **Умной стирки** стиральная машина автоматически определяет вес белья и одежды и рассчитывает время и температуру стирки для обеспечения оптимального результата.

После начала цикла **Умной стирки** на дисплее отображается индикация **Auto**.

В режим Умной стирки можно перейти двумя способами:

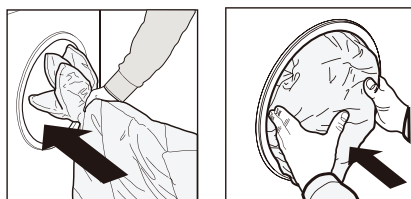
1. Когда стиральная машина выключена, нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопку **▶|| Умная стирка**. После этого стиральная машина сразу перейдет в режим умной стирки, при этом загорится оранжевый индикатор **▶||**.
2. Когда стиральная машина включена, нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопку **▶|| Умная стирка**. После этого стиральная машина сразу перейдет в режим умной стирки, при этом загорится оранжевый индикатор **▶||**.

Режим Детская одежда

Режим Детская одежда специально предназначен для стирки детских вещей и позволяет эффективно удалить загрязнения, типичные для детской одежды. Кроме того, по окончании цикла на одежде не остается следов порошка или жидкого средства для стирки.

Режим Пуховик

Режим Пуховик предназначен для стирки одиночных пуховиков (общий вес не должен превышать 2 кг), подушек и других набивных изделий.



При загрузке пуховика в загрузочный люк машины рекомендуется сложить края изделия внутрь (см. рис. выше). Не следует заполнять больше 3/4 объема барабана.

Для достижения наилучших результатов рекомендуется использовать специальное жидкое средство для стирки и наливать его в лоток для моющих средств.

Режим Шерсть

Режим Шерсть предназначен для стирки изделий из шерсти. Тем не менее, перед загрузкой в барабан изучите этикетку изделия и убедитесь, что данное шерстяное изделие можно стирать в машине.

По окончании цикла стирки следует быстро достать вещи из стиральной машины, восстановить их форму и положить сушиться. В противном случае, если шерстяные вещи долго пролежат в барабане, они могут деформироваться.

Рекомендуется стирать изделия из шерсти при температуре не выше 40°C, использовать специальные средства для стирки шерсти и не загружать в барабан более 1 кг.

Таймер отсрочки стирки

После выбора нужного режима переключателем режимов и перед тем, как нажать кнопку  **Умная стирка** для начала стирки, нажимайте кнопку **Отложенный старт**, чтобы установить время, когда цикл стирки должен быть завершен (то есть время стирки, полоскания и отжима включены в устанавливаемое время таймера отсрочки). Каждое нажатие кнопки **Отложенный старт** изменяет время отсрочки на 1 час, при этом максимальное время отсрочки составляет 24 часа.

Например, полный цикл стирки занимает полтора часа, и вы устанавливаете таймер отсрочки на 8 часов. Тогда после установки таймера отсрочки на дисплее загорится индикатор  и начнет отображаться обратный отсчет времени таймера. Когда пройдет примерно 6 ч 30 мин, стиральная машина начнет стирку, чтобы закончить цикл стирки еще через полтора часа. Таким образом, когда цикл стирки завершится, пройдет как раз 8 часов.

Чтобы отключить активированный ранее таймер отсрочки, измените положение переключателя режимов, а затем снова установите нужный режим.

ПРИМЕЧАНИЯ:

Некоторые режимы не позволяют установить таймер отсрочки.

Фактическое время окончания цикла стирки может отличаться от установленного в зависимости от гидравлического давления в водопроводе, слива, типа одежды, температуры воды и ряда других факторов.

Функция отпаривания

Функция отпаривания разработана, главным образом, для хлопчатобумажных и льняных изделий, которые не линяют. Обработка паром уменьшает складки на одежде, поддерживает оптимальный уровень влажности, делает одежду максимально мягкой и облегчает глажение. Дополнительная обработка паром способствует устранению неприятного запаха на одежде.

После выбора программы нажмите кнопку **Пар**, чтобы добавить в цикл функцию отпаривания. Данная функция доступна не для всех программ.

Блокировка от детей

Блокировка от детей предназначена для предотвращения несанкционированного нажатия кнопок детьми или другого внешнего воздействия на уже запрограммированный и выполняющийся цикл стирки.

Чтобы включить блокировку от детей после начала цикла, нажмите и примерно 3 секунды удерживайте кнопку **Блокировка от детей**, на дисплее должен отобразиться индикатор .

Чтобы выключить блокировку от детей, снова нажмите и примерно 3 секунды удерживайте кнопку **Блокировка от детей**, индикатор  должен погаснуть.

Когда включена блокировка от детей, кнопки панели управления неактивны, а дверца загрузочного люка заблокирована. Единственная доступная операция при активированной блокировке от детей – выключение стиральной машины посредством нажатия кнопки . При последующем включении машины, она сразу запустит программу, выполнявшуюся перед выключением стиральной машины.

Включение и выключение звуковых сигналов по окончании стирки

Одновременно нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопки **Скорость отжима** и **Умная стирка**, чтобы отключить функцию подачи звуковых сигналов после окончания цикла стирки.

Чтобы снова включить функцию подачи звуковых сигналов после окончания цикла стирки, так же одновременно нажмите и не менее 3 секунд удерживайте кнопки **Скорость отжима** и **Умная стирка**.

Подсветка

Подсветка горит всегда во время выбора программы и настройки параметров ее выполнения.

Если выполнение программы отсрочено, подсветка загорается при открытии дверцы загрузочного люка.

Во время выполнения программы подсветка автоматически загорается при изменении стадии цикла стирки.

Подсветка также загорается при касании любой кнопки, кроме кнопки выключения питания.

Добавление вещей после запуска стирки

Дверца загрузочного люка блокируется автоматически после начала выполнения программы стирки.

Дверца блокируется в целях безопасности, чтобы ее нельзя было открыть, т.к. во время стирки внутри стиральной машины может быть высокий уровень воды, при этом вода может быть горячей. На дисплее панели управления загорается соответствующий индикатор .

Когда программа стирки запущена, то при необходимости открыть дверцу и добавить еще какую-то вещь в барабан машины, нажмите кнопку **Умная стирка**, чтобы приостановить цикл стирки. Если через некоторое время индикатор  погаснет, дверцу загрузочного люка можно открыть и добавить или убрать какие-то вещи.

ВНИМАНИЕ:

Если температура и/или уровень воды слишком высокие, индикатор блокировки дверцы продолжает гореть, в этом случае открыть дверцу и добавить или убрать вещи будет невозможно.

Чтобы возобновить цикл стирки с того момента, когда он был приостановлен, снова нажмите кнопку **Умная стирка**.

Система балансировки нагрузки

Стиральная машина имеет систему автоматического определения эксцентрической нагрузки. В процессе отжима, если вещи неравномерно распределены в барабане, машина будет перемещать и выравнивать вещи, пока они не будут равномерно распределены по барабану перед отжимом. Если распределить вещи равномерно не получается в течение определенного времени, машина не будет их отжимать, чтобы избежать чрезмерной вибрации. В этом случае требуется проверить распределение вещей в барабане, возможно, они перепутались и связались в узлы, и при необходимости распределить их в барабане равномерно вручную. Затем необходимо запустить режим **Отжим**, чтобы машина приступила к отжиму.

При стирке маленького количества вещей, например одной пары джинсов или одного свитера или банного полотенца, стиральная машина может не завершить процесс отжима из-за системы защиты от разбалансировки. Рекомендуется стирать вместе крупные и маленькие вещи, чтобы их было легче равномерно распределить в барабане и плавно выполнить отжим.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Поскольку типы вещей и тканей разные, система автоматической настройки и балансировки может выравнивать и распределять одежду несколько раз, что увеличивает время отжима. Это нормальное явление и не является неисправностью.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

- Ваш новый прибор был протестирован перед отправкой с завода. Этот процесс включает в себя выполнение различных циклов стирки. В результате в барабане и дренажной системе может остаться небольшое количество воды.
- Перед началом эксплуатации новой стиральной машины рекомендуется запустить программу «Очистка барабана», при этом внутрь барабана ничего класть не следует.

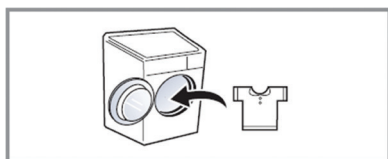
ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Отсортируйте белье



Отсортируйте и подготовьте для стирки белье и одежду. См. раздел «Подготовка и сортировка белья».

2. Загрузите белье



Загружайте изделия в барабан по одному. Кладите такое количество вещей, которое будет помещаться в барабан свободно, не следует его переполнять. Соблюдайте нормы загрузки, указанные в разделе «Режимы и настройки стиральной машин», подраздел «Таблица режимов», перегрузка машины приведет к неудовлетворительным результатам стирки и образованию складок на белье.

3. Закройте дверцу

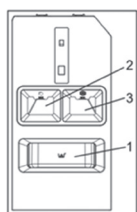


Закройте дверцу загрузочного люка. Убедитесь, что никакая вещь не застряла между дверцей и уплотнителем. При закрытии дверцы должен быть слышен щелчок.

4. Добавьте моющее средство

Моющие средства, размягчители ткани и ополаскиватели загружаются в лоток стиральной машины.

Выдвиньте лоток для моющих средств и добавьте моющее средство и добавки (смягчитель, кондиционер и т. п.) в соответствующие отделения, как описано ниже.



1 – отсек для стирального порошка;

2 – отсек для жидкого средства для стирки;

3 – отсек для дополнительных средств: бальзамов-ополаскивателей, размягчителей, кондиционеров и т.п.

Размягчители и ополаскиватели автоматически добавляются в воду при выполнении последнего цикла полоскания.

ВНИМАНИЕ:

При загрузке жидких средств в отсеки лотка не превышайте максимальную отметку (MAX).

Соблюдайте рекомендации по дозировке, указанные на упаковке моющего средства.

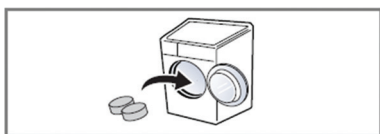
Важно правильно дозировать моющее средство/добавки, поскольку правильная дозировка:

- Оптимизирует результат стирки.
- Позволяет избежать после стирки раздражающих остатков моющего средства в вашем белье.
- Экономит деньги, избегая повышенного расхода моющего средства.
- Защищает стиральную машину, предотвращая образование отложений на компонентах.
- Обеспечивает бережное отношение к окружающей среде, позволяющее избежать ненужной нагрузки на окружающую среду.

Исходите из того, что дозировка, рекомендуемая производителем моющего средства, предназначена для стирки при полной загрузке. Тогда при частичной загрузке следует загружать 3/4 этого количества, а при малой загрузке – 1/2 этого количества.

При использовании концентрированных моющих средств и размягчителей разводите их водой в соотношении 2:1.

Если в вашем регионе водопроводная вода слишком жесткая, вы можете использовать средства смягчения воды для снижения образования накипи и уменьшения расхода моющих средств, например Calgon. Используйте средства для смягчения воды в соответствии с инструкцией их применения, при этом загружайте моющее средство в дозировке для мягкой воды. Сначала следует загрузить моющее средство, а затем средство для смягчения воды.



Стиральный порошок в таблетках следует класть непосредственно в барабан машины перед загрузкой вещей.

ВНИМАНИЕ:

Используйте только специальные моющие средства для автоматической стирки. Не используйте моющие средства для ручной стирки, жидкое мыло для рук и другие моющие средства, поскольку они образуют слишком много пены. Всегда следуйте инструкциям, указанным производителем моющего средства!

Рекомендуется использовать для стирки стиральный порошок, особенно если используется таймер отсрочки, т.к. при длительной отсрочке жидкое средство может затвердеть.

Запрещается добавлять в дозатор агрессивные или горючие растворители (бензин и т.п.).

Содержите дозатор в чистоте, не допускайте, чтобы моющие средства и размягчители оставались в дозаторе после стирки. Это может привести к засору, появлению плохого запаха, ухудшить результаты стирки.

5. Откройте кран подачи воды

Убедитесь, что прибор подключен к водопроводной сети. Откройте кран подачи воды.

6. Установите нужную программу

Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину. Выберите нужную программу стирки, повернув переключатель режимов в соответствующее положение. Приблизительная продолжительность цикла стирки отобразится на дисплее. Стиральная машина автоматически отображает настройки температуры и скорости отжима, установленные по умолчанию для выбранной программы. При необходимости измените температуру воды и скорость вращения барабана.

- Чтобы изменить температуру воды в режиме стирки, нажимайте кнопку **Температура**, при этом значение температуры будет изменяться на дисплее в сторону уменьшения, пока не дойдет до индикации без указания температуры, которая означает, что вода не будет нагреваться машиной, а будет использоваться холодная водопроводная вода. При последующем нажатии кнопки **Температура** на дисплее отобразится максимальное значение температуры для данного режима.
- Чтобы изменить скорость вращения барабана во время отжима, нажимайте кнопку **Скорость отжима**, при этом значение скорости будет изменяться на дисплее в сторону уменьшения, пока не дойдет до индикации без указания скорости, которая означает, что машина не будет отжимать белье. При последующем

нажатии кнопки Скорость отжима на дисплее отобразится максимальное значение скорости отжима для данного режима.

- Настройте другие параметры при необходимости. Например, вы можете отрегулировать время стирки (кнопка **Стирка**), время отжима (кнопка **Отжим**), количество полосканий (кнопка **Полоскание**), активировать функцию отпаривания (кнопка **Пар**).

ПРИМЕЧАНИЯ:

Если функция, которую вы хотите активировать, несовместима с выбранным режимом, стиральная машина подаст звуковой сигнал, а соответствующий индикатор будет мигать.

Если функция, которую вы хотите активировать, несовместима с ранее активированной другой функцией, то активируется последняя выбранная функция.

7. Отложенный старт программы

При необходимости активируйте и настройте таймер отсрочки. См. раздел «Режимы и настройка стиральной машины», подраздел «Таймер отсрочки стирки».

8. Запустите программу

Нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**, чтобы запустить выбранную программу. Загорятся индикаторы активированных режимов и функций, а также индикатор блокировки дверцы загрузочного люка .

Внимание:

После запуска программы больше не открывайте лоток дозатора моющего средства.

Оставшаяся продолжительность выполнения программы может варьироваться. Такие факторы, как несбалансированность загрузки стиральной машины или образование пены, могут повлиять на продолжительность выполнения программы.

Чтобы предотвратить случайное изменение запущенной программы (например, детьми), используйте функцию блокировки от детей (см. раздел «Режимы и настройка стиральной машины / Блокировка от детей»).

9. Изменение настроек

После начала цикла стирки и до его завершения при необходимости по-прежнему можно изменять настройки стиральной машины.

Чтобы изменить настройки, нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**, чтобы приостановить выполнение программы. Затем измените необходимые настройки и снова нажмите кнопку **Умная стирка**, чтобы стиральная машина продолжила работу с измененными настройками.

Если вы изменили режим, не нужно добавлять стиральный порошок или жидкое средство для стирки в кювету. При необходимости приостановить уже начавшийся цикл стирки и открыть дверцу загрузочного люка стиральной машины, чтобы положить в барабан какую-то вещь, которую вы забыли положить, или, наоборот, убрать вещь, которую вы положили по ошибке, нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**. После этого цикл стирки будет приостановлен и, если уровень воды не слишком высокий, а вода не слишком горячая, индикатор  погаснет. После этого можете открыть дверцу.

Чтобы возобновить цикл стирки с того момента, когда он был приостановлен, снова нажмите кнопку **▶▶ Умная стирка**.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если температура и/или уровень воды слишком высокие, индикатор блокировки дверцы продолжает гореть, в этом случае открыть дверцу и добавить или убрать вещи невозможно.

10. Отмена запущенной программы

Чтобы при необходимости отменить уже запущенную программу стирки, нажмите кнопку .

Когда вращение барабана остановится, убедитесь, что уровень и температура воды достаточно низкие, и можете открыть дверцу.

Если воды в барабане слишком много, дверца останется заблокированной. Чтобы разблокировать дверцу, переведите переключатель режимов в положение «Отжим», а затем нажимайте кнопку **Скорость**, пока на дисплее не отобразится индикация без указания скорости. Затем нажмите кнопку  **Умная стирка**. Стиральная машина выполнит слив воды без отжима, а затем дверца разблокируется.

11. Выключите прибор после завершения программы

Когда цикл стирки завершится, на дисплее стиральной машины отобразится индикация «End» («Конец»), а индикатор блокировки дверцы загрузочного люка  погаснет. После этого можно открыть дверцу и достать выстиранные белье и одежду.

Нажмите кнопку , чтобы выключить машину.

Отключите машину от сети электропитания и закройте кран подачи воды.

Оставьте дверцу машины открытой, чтобы она просохла изнутри.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

При правильном уходе стиральная машина может прослужить несколько лет. Выполняйте описанные ниже процедуры, чтобы продлить срок ее эксплуатации.

ВНИМАНИЕ!

- После завершения стирки необходимо перекрывать воду с помощью крана подачи воды, это позволит уменьшить нагрузку на гидравлическую систему стиральной машины и снизит вероятность протечки воды.
- Перед проведением очистки следует отключить стиральную машину от электросети и перекрыть подачу воды с помощью крана.
- Необходимо соблюдать осторожность при сливе горячей воды из барабана машины во время очистки, или при открытии дверцы загрузочного люка в случае возникновения аварийной ситуации.
- Никогда не чистите прибор с помощью мойки высокого давления.

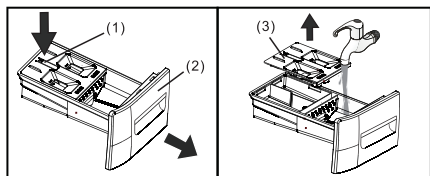
Очистка корпуса изделия

- Протрите внешнюю поверхность корпуса стиральной машины мягкой тканью, смоченной в воде с применением мягких моющих средств. Запрещается использовать абразивные чистящие средства, агрессивные химические растворители и легковоспламеняющиеся вещества.
- Вытрите корпус насухо мягкой сухой тканью.
- Удаляйте загрязнения и пятна с корпуса сразу, после каждой эксплуатации.

- После каждой стирки оставляйте приоткрытой дверцу камеры для просушки барабана.
- Во избежание повреждения лакокрасочного покрытия запрещается использовать для очистки спреи и мойки высокого давления.
- Запрещается для очистки стиральной машины использовать парогенератор и другое подобное оборудование.
- Во избежание пожара, для очистки стиральной машины запрещается использовать воспламеняющиеся растворители.

Очистка лотка для моющих средств

Если в лотке скопились остатки стирального порошка или жидкого средства для стирки, либо отсек для размягчителей и других вспомогательных средств плохо промывается, следует извлечь и провести полную очистку лотка.



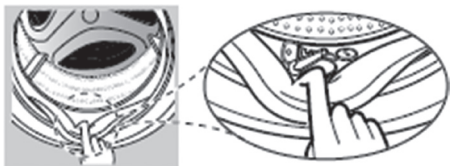
1. Нажмите на защелку (1), затем полностью выдвиньте лоток (2) из стиральной машины.
2. Возьмитесь за крышку (3) рукой и потяните ее вверх, придерживая лоток.
3. Вымойте лоток и крышку под краном, чтобы удалить остатки всех моющих средств.
4. Очистите отсек для лотка от остатков моющих средств и других загрязнений
5. Закрепите крышку на лотке и задвиньте лоток в стиральную машину.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается эксплуатировать стиральную машину без лотка. Во время работы стиральной машины лоток должен быть полностью задвинут.

Чистка барабана и дверцы

- Регулярно протирайте дверцу, ее стекло с обеих сторон, уплотнитель.



- Во избежание появления неприятного запаха всегда после окончания стирки и выемки белья очищайте уплотнитель дверцы загрузочного люка от мелких предметов и мусора, после чего оставляйте дверцу загрузочного люка открытой.
- Для очистки барабана используйте программу «Очистка барабана», не используйте моющие средства и ничего не кладите в барабан при выполнении данной программы. Рекомендуется выполнять данную программу раз в месяц.

- Удаляйте все металлические предметы, оставшиеся внутри барабана, во избежание появления ржавчины на барабане. Запрещается удалять ржавчину с помощью металлических предметов или щеток. Вместо этого следует использовать чистящее средство для нержавеющей стали без содержания хлора в соответствии с инструкцией производителя такого средства.

Удаление накипи

При правильной дозировке стирального порошка или жидкого средства для стирки очистка от накипи не требуется.

Если же во время эксплуатации образовались пятна накипи, произведите ее очистку с помощью средств предназначенных для очистки барабанов стиральных машин, используя инструкцию производителя средства.

Для удаления маленьких белых пятен минеральных отложений или небольших пятен ржавчины можно использовать небольшое количество средства от накипи.

После удаления накипи и/или загрязнений рекомендуется произвести дополнительное ополаскивание от остатков чистящих средств с помощью программы полоскания.

ВНИМАНИЕ:

При выборе средств для удаления накипи обращайте внимание на состав, так как оно может содержать агрессивные кислоты, которые могут отрицательно воздействовать на элементы стиральной машины и на изменение в последствии цвета стираемых вещей во время стирки.

Уход за подающим шлангом

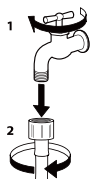
- Рекомендуется не реже одного раза в год проверять состояние шланга подачи воды на отсутствие трещин и повреждений. При обнаружении любых механических или иных повреждений шланг следует немедленно заменить, во избежание разрыва или утечки воды.
- Во избежание повреждения шланга подачи воды от высокого давления в системе водоснабжения, рекомендуется регулярно перекрывать кран подачи воды после использования стиральной машины.

ВНИМАНИЕ:

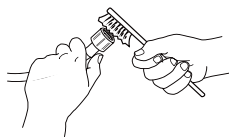
Запрещается использовать бывшие в употреблении шланги подачи воды.

Чистка фильтров подающего шланга

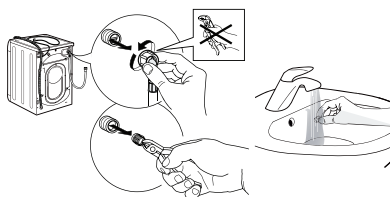
Необходимо регулярно, в зависимости от качества воды, проводить чистку фильтров шланга подачи воды.



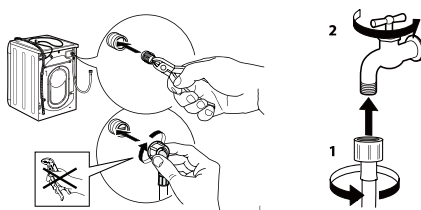
- Перекройте краном воду (1) и открутите подающий шланг (2).



- Щеткой с тонкой щетиной аккуратно очистите конец подающего шланга.



- Рукой открутите подающий шланг от отверстия на задней стенке стиральной машины. С помощью подходящего инструмента извлеките сетчатый фильтр из клапана стиральной машины, промойте фильтр под краном и с помощью зубной ли подобной щетки очистите его от ржавчины, песка, солей и т.п.



- Вставьте сетчатый фильтр обратно в отверстие для присоединения подающего шланга на задней стенке стиральной машины. Присоедините подающий шланг к стиральной машине и крану снова. Для фиксации подающего шланга не нужно использовать инструменты, затягивайте его вручную.
- Откройте водяной кран и убедитесь в отсутствии протечек.

Очистка фильтра сливного насоса

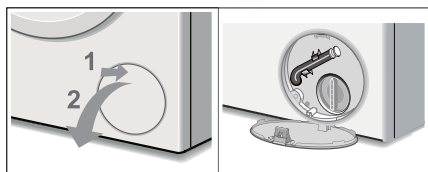
ВНИМАНИЕ:

Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячей водой.

Ответственность за соблюдение всех мер безопасности и предосторожности во время слива воды из стиральной машины или открытия дверцы загрузочного люка вручную полностью лежит на пользователе.

Если стиральная машина не может осуществить слив воды (не слышны звуки слива, когда машина должна сливать воду, при том, что внешние проблемы со сливом отсутствуют, трубы и раковина не засорены и могут нормально сливать воду), то может потребоваться чистка насоса.

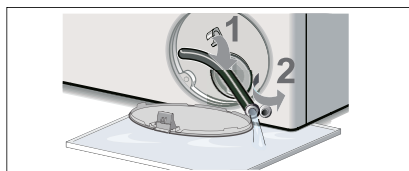
Насос может засориться различным мусором и посторонними предметами (необходимо проверять барабан после каждой стирки и убирать из него весь мусор и посторонние предметы). Кроме того, стирка изделий с большим количеством высвобождающегося из них ворса тоже может приводить к засору насоса.



Чтобы получить доступ к сливному насосу, необходимо открыть крышку для проведения сервисного обслуживания. Затем выполните следующее:

1. Если стиральная машина так и не слила воду, попробуйте слить ее сейчас. Переведите переключатель режимов в положение «Отжим», а затем нажимайте кнопку **Скорость**, пока на дисплее не отобразится индикация без указания скорости. Затем нажмите кнопку **Умная стирка**. Подождите некоторое время, чтобы машина начала слив воды. Если насос полностью засорен, стиральная машина не сможет слить воду и программа будет завершена.

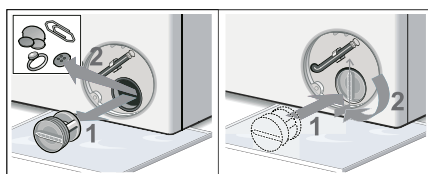
2. Перекройте подающий водяной кран, чтобы в стиральную машину больше не поступала вода. Выключите стиральную машину, нажав кнопку . Отсоедините вилку питания от розетки.



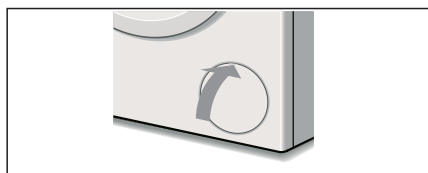
3. Откройте крышку для проведения сервисного обслуживания.

4. Для слива воды используйте шланг внутри сервисного отверстия. Достаньте сливной шланг из посадочного места и опустите в емкость, подходящую для слива воды (всего может потребоваться слить до 20 л воды). Снимите колпачок со шланга и оставьте шланг в емкости, пока из барабана не вытечет вся вода (1). Затем наденьте на шланг колпачок и закрепите его на посадочное место.

5. Поверните крышку сливного насоса против часовой стрелки, чтобы ее снять (2). После снятия крышки сливного насоса может вытечь еще некоторое количество оставшейся воды.



Очистите полость насоса от мусора и посторонних предметов (1). Убедитесь, что крыльчатка в задней части корпуса насоса может вращаться свободно. Установите крышку сливного насоса обратно, поворачивая ее по часовой стрелке (2). Ручка крышки должна находиться в вертикальном положении.



Закройте крышку для проведения сервисного обслуживания и протрите ранее пролившуюся воду.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности воспользуйтесь рекомендациями, приведенными ниже. Если неисправность не удалось устранить, не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор, а обратитесь в уполномоченный сервисный центр производителя.

Неисправности	Причины	Способы устранения
Стиральная машина не включается.	Отсутствует питание.	Убедитесь, что вилка питания подключена к розетке, электрический контакт надежный и розетка исправна.
Стиральная машина не начинает стирку.	Дверца не закрыта.	Убедитесь, что ничто не препятствует закрытию дверцы, и закройте ее до щелчка.
	Машина выключена переключателем режимов.	Выберите подходящий режим переключателем режимов.
	Не нажата кнопка ▶II .	После выбора режима нажмите кнопку ▶II .
	Перекрыт кран подачи воды.	Откройте кран подачи воды.
	Активирован таймер отсрочки.	Стирка начнется, когда подойдет установленное время. Чтобы начать стирку немедленно, отключите таймер.
Стиральная машина не наполняется водой, стиральный порошок не поступает в барабан или на дисплее отображается индикатор «E02».	Подающий шланг перекручен.	Распрямите подающий шланг.
	Подающий шланг не подключен к водопроводу.	Подключите подающий шланг к водопроводу (см. раздел «Установка»).
	Слишком низкое гидравлическое давление водопровода.	Убедитесь, что давление в водопровode не ниже 0,3 бар (0,03 МПа).
	Перекрыт кран подачи воды.	Откройте кран подачи воды.
	Перебои водоснабжения.	Дождитесь восстановления водоснабжения.
	Засорились фильтры подающего шланга.	Проведите чистку фильтров.
	Не нажата кнопка ▶II .	После выбора режима нажмите кнопку ▶II .
	Конец сливного шланга расположен слишком низко.	Конец сливного шланга должен располагаться на высоте от 60 см до 100 см от пола (см. раздел «Установка»).
Стиральная машина постоянно наполняется водой и сливает воду. Вода остается в барабане. Постиранные белье и одежда слишком мокрые.	Сливной шланг неправильно присоединен к сифону под раковиной.	Сливной шланг должен располагаться выше уровня воды в системе слива, чтобы вода не стекала обратно в сливной шланг.
	Конец сливного шланга слишком глубоко задвинут в сливной стояк.	Конец сливного шланга должен быть задвинут в сливной стояк не более, чем на 100 мм.

Неисправности	Причины	Способы устранения
Стиральная машина не сливает воду, не отжимает белье, или на дисплее отображается индикатор «E03».	Конец сливного шланга расположен слишком высоко.	Конец сливного шланга должен располагаться на высоте от 60 см до 100 см от пола.
	Засорился фильтр сливного насоса.	Проведите чистку фильтра сливного насоса.
	Сливной шланг перекручен.	Распрямите сливной шланг.
	Сразу после установки – из сифона под раковиной не были извлечены заглушки и наконечники.	Удалите все заглушки и наконечники.
	Сливной шланг или сливное отверстие раковины засорились.	Устраните засор.
Стиральная машина не отжимает белье.	Установлен режим слива воды без отжима.	Выберите режим "Отжим" и, нажимая кнопку Speed (Скорость), установите скорость вращения барабана во время отжима, отличную от «--».
Программа стирки выполняется слишком долго.	Время выполнения цикла стирки зависит от таких факторов, как гидравлическое давление в водопроводе, температура воды в водопроводе, разбалансировки нагрузки в барабане.	Не является неисправностью.
Во время отжима стиральная машина сильно вибрирует.	Не отрегулирована высота ножек, поэтому машина шатается.	Отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять положение стиральной машины (см. раздел «Установка»).
	Сразу после установки не были сняты транспортные болты.	Снимите транспортные болты и втулки. Убедитесь, что стиральная машина освобождена от всех упаковочных материалов.
	Стиральная машина помещена среди шкафов и/или вплотную к стене.	При установке стиральной машины обеспечьте достаточное свободное пространство (см. раздел «Установка»).
	Нагрузка в барабане слегка разбалансирована, поэтому барабан вращается, но на более низкой скорости.	Не является неисправностью. Информацию о балансировке нагрузки см. в разделе «Режимы и настройки стиральной машины», подраздел «Система балансировки нагрузки».
Стиральная машина шумит во время работы.	Во время работы стиральной машины в зависимости от стадии цикла работают двигатель, насос или вращается барабан, что приводит к возникновению шума.	Незначительный шум не является неисправностью.
	Стиральная машина касается шкафа или других объектов.	При установке стиральной машины обеспечьте достаточное свободное пространство (см. раздел «Распаковка и установка / Выбор места установки»).
	Посторонние предметы, такие как заколки для волос или металлические предметы попали в барабан.	Перед загрузкой белья и одежды в барабан снимите все, что может отсоединиться от них во время стирки и извлеките из карманов белья все посторонние предметы.

Неисправности	Причины	Способы устранения
Стиральная машина плохо отжимает.	Во время отжима сработала защита от разбалансировки.	Информацию о балансировке нагрузки см. в разделе «Режимы и настройки стиральной машины», подраздел «Система балансировки нагрузки». Рекомендуется стирать вместе крупные и маленькие вещи, чтобы их было легче равномерно распределить в барабане и плавно выполнить отжим.
Утечка из лотка для моющих средств.	Лоток засорился.	Проведите чистку лотка.
	Слишком высокое гидравлическое давление.	Поверните подающий кран в сторону закрытия, чтобы снизить давление. Если гидравлическое давление водопровода более 1 МПа, требуется установить редуктор давления.
	Стиральная машина наклонена вперед.	Выровняйте стиральную машину. См. раздел «Установка», подраздел «Выравнивание».
Протечки воды (не из лотка).	Протечки соединений подающего шланга.	Проверьте соединения подающего шланга с краном подачи воды и стиральной машиной. Если соединения подающего шланга затянуты хорошо, возможно, следует заменить резиновые прокладки, либо прокладки отсутствуют и их нужно установить.
	Протечки сливного шланга.	Проверьте сливной шланг на наличие трещин и повреждений.
Стиральная машина издает неприятный запах.	Необходима сервисная очистка барабана.	Оставив барабан пустым и закрыв дверцу, переведите переключатель режимов в положение «Очистка барабана» и нажмите кнопку  .
Не получается открыть дверцу загрузочного люка.	После окончания цикла стирки, полоскания и отжима индикатор блокировки дверцы горит еще некоторое время.	Подождите, когда индикатор  погаснет.
	Температура и/или уровень воды слишком высокие, индикатор блокировки дверцы продолжает гореть.	Переведите переключатель режимов в положение "Отжим", а затем нажимайте кнопку Скорость, пока на дисплее не отобразится индикация без указания скорости. Затем нажмите кнопку  . Стиральная машина выполнит слив воды без отжима, а затем дверца разблокируется.
	Активирована функция блокировки от детей.	Выключите функцию блокировки от детей.
Слишком мало воды в барабане во время стирки.	Если воду видно внизу дверцы загрузочного люка, это нормально.	Не является неисправностью. Расход воды в цикле стирки этого прибора относительно невелик, уровень воды в цикле стирки ниже, чем обычно в стиральных машинах других типов.
Образуется слишком много пены.	Моющее средство не подходит для машинной стирки.	Используйте средства для стирки в стиральных машинах. См. инструкцию на средстве для стирки.
	Было загружено слишком много стирального порошка или жидкого средства для стирки.	Соблюдайте корректную дозировку средств для стирки.

Неисправности	Причины	Способы устранения
Высокоскоростное вращение повторяется много раз.	Нормальная работа системы балансировки барабана.	Из-за различных типов белья и материалов, из которых оно изготовлено, система балансировки барабана устройства может многократно встряхивать и разбрасывать белье, чтобы добиться оптимальной балансировки.
Обратный отсчет времени цикла прекращается перед началом стадии высокоскоростного отжима.	Нормальная работа системы балансировки нагрузки.	Система балансировки барабана устройства может многократно встряхивать и распределять белье, чтобы добиться оптимальной балансировки. В процессе встряхивания и распределения отсчет времени прекращается до того, как машина перейдет в режим высокоскоростного отжима.

КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки	Тип неисправности	Возможная причина / решение
E02	Не поступает вода.	Убедитесь, что открыт подающий кран. Убедитесь, что нет проблем с водоснабжением. Убедитесь, что подающий шланг и фильтры подающего шланга не засорены. Убедитесь, что подающий шланг не замерз.
E03	Проблемы со сливом.	Убедитесь, что фильтр насоса не засорен. Убедитесь, что сливной шланг не согнут, не перекручен, не засорен. Если сливной шланг поврежден, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
U4	Неисправность дверцы загрузочного люка.	Откройте и снова закройте дверцу, затем нажмите кнопку  , чтобы перезапустить программу. Если неисправность сохраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
H	Слишком высокая температура воды в барабане.	Нажмите кнопку  , чтобы приостановить стирку, и подождите несколько минут. Когда температура воды в барабане опустится до безопасного уровня и индикация кода ошибки исчезнет с дисплея стиральной машины, нажмите кнопку  , чтобы продолжить выполнение программы с того момента, когда она была приостановлена.
EXX	Другие неисправности.	При возникновении прочих неисправностей поверните переключатель режимов в положение  , отсоедините вилку питания от розетки и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Перед нажатием кнопки  убедитесь, что причина неисправности устранена.

Если неисправность устранена, код неисправности должен погаснуть. Если код неисправности по-прежнему горит на дисплее, обратитесь в авторизованный сервисный центр как можно скорее.

ВНИМАНИЕ:

Оставленные в карманах посторонние предметы могут приводить к засору насоса или сливного шланга, а также могут повредить стиральную машину.

Воздержитесь от стирки вещей, которые не имеют этикеток с информацией о режимах стирки, или вещей, которые не предназначены для машинной стирки согласно этикеткам.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Перед транспортировкой извлеките из отверстий на задней стенке стиральной машины четыре заглушки и установите в них четыре транспортных болта с распорными втулками.
- Закрепите на задней стенке сливной шланг и шнур питания.
- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке. Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее перемещений во время транспортировки.
- Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.
- При транспортировке недопустимо нарушение целостности упаковки, воздействие на прибор прямых солнечных лучей, механических и химических факторов, влаги, агрессивных жидкостей, резких перепадов температуры и влажности.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, проведите его полную чистку. Удалите остатки влаги из внутренних элементов конструкции и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже +5°C и не выше +40°C, с относительной влажностью воздуха не выше 80% и отсутствии в окружающей среде паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В, ~50 Гц
Максимальная потребляемая мощность: 2000 Вт
Уровень шума во время стирки: 62 дБ
Уровень шума во время отжима: 76 дБ
Давление воды на входе: 0,03-1 МПа
Класс влагозащиты: IPX4
Максимальная загрузка сухого белья:
WM-140803M_DG и WM-248010WH – 8 кг
WM-141003M_WH и WM-240011DG – 10 кг
Максимальная скорость отжима: 1400 об/мин
Температура стирки: холодная-20°C-40°C-60°C-85°C
Тип установки: Отдельностоящая
Вид стирки: Автоматическая
Тип загрузки: Фронтальная
Размер дверцы: двухслойная 52 см
Управление: Электронное
Тип двигателя: бесщеточный
Размер устройства: (Ш×Г×В):
WM-140803M_DG и WM-248010WH – 600x513x847 мм
WM-141003M_WH и WM-240011DG – 600x570x847 мм
Вес нетто:
WM-140803M_DG и WM-248010WH – 60 кг
WM-141003M_WH и WM-240011DG – 65 кг
Класс электробезопасности: Класс I

ПРИМЕЧАНИЯ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД. Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг. PIONEER HIGH TECHNOLOGY LIMITED.
Add: Flat B 21/F Kwong Fat Hong BLDG 1 Rumsey St, Sheung Wan, Hong Kong.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года

Гарантийный срок – 1 год

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ).

С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.



pioneer-bt.ru

Pioneer